

UNIWERSYTET MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ W LUBLINIE

Wydział Matematyki, Fizyki i Informatyki

Kierunek: informatyka

Specjalność: -

Rafał Hrabia

nr albumu: 296583

Rozpoznawanie liter języka migowego z zastosowaniem technik uczenia maszynowego

Sign Language Letter Clasiffication using Deep Learning

Praca licencjacka napisana w Katedrze Cyberbezpieczeństwa pod kierunkiem dr hab. Michała Wydry

Spis treści

W	$^{\prime}\mathrm{step}$			4				
C	el i z	akres j	pracy	5				
1	Język migowy American Sign Language							
	1.1	1.1 Historia						
	1.2	Populacja						
	1.3	Ameri	ican Manual Alphabet	8				
2	Kor	ıwoluc	yjne sieci neuronowe i rozpoznawanie obrazów	10				
	2.1	Zasad	a działania	10				
	2.2	Archit	tektura	11				
		2.2.1	Warstwy konwolucyjne	11				
		2.2.2	Warstwy Pooling	13				
		2.2.3	Warstwa Flatten	14				
		2.2.4	Warstwy Dense	15				
	2.3	3 Zastosowania						
		2.3.1	MNIST	16				
3	Implementacja aplikacji do rozpoznawania języka migowego ASL							
	3.1	3.1 Stworzenie zbioru obrazów						
	3.2	Budowa modelu						
		3.2.1	Generatory i argumentacja danych	21				
		3.2.2	Architektura modelu	21				
		3.2.3	Trening modelu	22				
	3.3	Aplika	acja do rozpoznawania języka migowego w czasie rzeczywistym	22				
	3.4	Analiza błędów						
4	Pod	lsumov	wanie	24				
$\mathbf{S}_{\mathbf{I}}$	ois ta	bel		25				

SPIS TREŚCI	3
-------------	---

Spis rysunków	26
Spis listingów	27
Bibliografia	27

\mathbf{Wstep}

Sieci neuronowe mają za zadanie naśladowanie zachowań sieci neuronów znajdujących się w mózgu człowieka. Zostały stworzone do rozwiązywania zadań trudnych lub prawie niemożliwych do opisania za pomocą reguł, wyrażeń logicznych i innych narzędzi programistycznych. Wraz z rozwojem sieci neuronowych powstało wiele wariantów, które ze względu na swoją budowę lepiej lub gorzej sprawdzają się w różnych problemach. W przypadku rozpoznawania obrazów w postaci dwu-wymiarowej macierzy dla danych monochromatycznych lub trój-wymiarowej macierzy dla zdjęć kolorowych jednym z najlepszych wyborów będą sieci konwolucyjne. Sieci te rozpoznają wzorce, poczynając od linii horyzontalnych i wertykalnych, a w dalszych warstwach kończąc na skomplikowanych strukturach. Budowa i działanie sieci konwolucyjnych daje wielki potencjał do klasyfikacji obrazów. Ta praca przedstawi przykład takiej klasyfikacji wieloklasowej z użyciem sieci konwolucyjnych na przykładzie alfabetu Amerykańskiego Języka Migowego.

Cel i zakres pracy

Celem pracy jest stworzenie programu wyposażonego w wytrenowany model do rozpoznawania obrazu, który w czasie rzeczywistym używając kamery internetowej będzie w stanie odczytać i wyświetlić na ekranie transkrypcję znaków języka migowego pokazywanych przez osobę znajdującą się w polu widzenia kamery. Dodatkowo do pracy będą składać się: utworzenie zbioru danych składającego się z około 50000 zdjęć zawierających wszystkie litery alfabetu ASL, utworzenie modelu z warstw konwolucyjnych i gęstych oraz wytrenowanie modelu i tuning parametrów. W części teoretycznej pracy zostanie przybliżony temat języka migowego American Sign Language, jak również temat konwolucyjnych sieci neuronowych i sposobu działania modeli.

Rozdział 1

Język migowy American Sign Language

American Sign Language (Amerykański Język Migowy, ASL) to złożony język wizualno-przestrzenny używany przez ludzi głuchoniemych w Stanach Zjednoczonych Ameryki oraz anglojęzycznych częściach Kanady. Jest to w pełni kompletny język naturalny. ASL jest językiem natywnym dla wielu głuchoniemych mężczyzn, kobiet i dzieci, a także niektórych słyszących dzieci w rodzinach, gdzie opiekunowie prawni są niesłyszący[1].

1.1 Historia

Pochodzenie dzisiejszej społeczności osób głuchoniemych w Stanach Zjednoczonych jest powszechnie utożsamiane z założeniem pierwszej szkoły dla niesłyszących - American School for the Deaf (ASD), założonej w 1817 roku w Hartford, Connecticut. Przed założeniem szkoły ASD na terenie USA działało wiele niezależnych społeczności, poczynając od małych grup o wielkości pojedynczej rodziny do większych - całych wsi. W małych społecznościach uformowały się niezależne znaki i systemy języka migowego, które są obecne po dziś dzień w tych środowiskach. Istnieją dowody na to, że głuchonieme dzieci kształtowały swoje własne systemy języków migowych, które były o wiele bardziej wyrafinowane od tych, używanych w społeczności, w których się znajdowały.[2]

Istnieją również doniesienia o innym niezależnie uformowanym systemie języka migowego Martha's Vineyard Sign Language (MVSL), który istniał przed założeniem American School for the Deaf. Język ten był głównie używany w wsi Chilmark na wybrzeżu Massachusetts. Powstanie MVSL zapoczątkował fakt, że wspomniana społeczność Chilmark miała wysoki odsetek mutacji genetycznych prowadzących do głuchoty. W skali miasteczka około 4 procent mieszkańców było głuchoniemych. Wynikało to z wysokiego odsetka mieszanych małżeństw od wielu pokoleń, począwszy od hrabstwa Kent w Angli, zanim wieś Chilmark została założona w roku 1690.[3] Mieszkańcy, którzy nie byli

1.2 Populacja 7

głuchoniemi również posługiwali się językiem MVSL, wówczas gdy znajdowali się w towarzystwie osób z niepełnosprawnością ale również, gdy w gronie rozmówców nie było osoby głuchoniemej. Język był używany do czasu założenia szkoły dla osób głuchoniemych ASD w Hartford. Dzieci z wsi Chilmark zaczęto wysyłać do szkoły American School for the Deaf we wczesnych latach dwudziestych XIX wieku. Skutkowało to zatarciem się języków MVSL i nowego języka migowego ewoluującego w dzisiejszy język ASL.[2]

Kiedy szkoła dla głuchoniemych została założona, stała się miejscem, gdzie wiele pomniejszych systemów migowych stykało i mieszało się ze sobą przez 175 lat. Z mieszanki tych języków powstał dzisiejszy język ASL. Głuchoniemy nauczyciel - Laurent Clerc, pochodzący z Francji, był pierwszym nauczycielem w wspomnianej placówce. Z kraju swojego pochodzenia przywiózł wiedzę o Francuskim Języku Migowym, którego znaków nauczał w amerykańskiej szkole. Ta sytuacja spowodowała bardzo mocne doprawienie wówczas powstającego języka ASL o aspekty zaciągnięte z Francuskiego Języka Migowego. Na dzień dzisiejszy około 60 procent współczesnego systemu ASL opiera się na starym migowym języku Francuskim.[2]

1.2 Populacja

Informacje dostępne w internecie nie dają jednoznacznej odpowiedzi na pytanie - ile osób używa języka ASL. Wyszukane rezultaty są bardzo niejednoznaczne[4]. Znalezione szacunkowe (Tabela 1.1) liczby użytkowników języka ASL wahają się począwszy od 100000 do nawet 15000000. Warto zwrócić uwagę, że prawdopodobnie szacunki Aetna InteliHealth zostały omyłkowo utożsamione z użytkownikami języka ASL, a tak naprawdę mogą przedstawiać liczbę osób ze znacznym i całkowitym ubytkiem słuchu[4].

Starając się uogólnić wszystkie szacunki płynące ze źródeł internetowych, kształtują się dwa główne twierdzenia:

- Jest mniej niż dwa miliony użytkowników ASL, ale bardziej prawdopodobne, że ta liczba jest mniejsza i wynosi mniej niż półtora miliona ludzi w Stanach Zjednoczonych Ameryki;
- ASL może być trzecim najczęściej występującym językiem w Stanach Zjednoczonych[4].

Trzeba zauważyć jednak, że publikacje i twierdzenia, w których został poruszony temat populacji użytkowników języka ASL pochodzą głównie z lat dwutysięcznych i powinny być brane pod uwagę z dystansem. Obecna liczba ludzi używających tego języka może być mniejsza lub znacznie bardziej prawdopodobnie - większa.

Oszacowany ranking	Źródło
	ERIC Digests (Wilcox & Peyton, 1999)
$100,\!000-500,\!000$	MSN Encarta (Wilcox, 2004)
	Ethnologue.com (Ethnologue, 2004)
250,000 - 500,000	American Sign Language Program @ The University of Iowa (Department of Speech Pathology and Audiology, 2004) ASLTA (NC ASLTA and NCAD Ad Hoc Committee, 2004) Colorado Department of Human Services (Colorado Commission for the Deaf and Hard of Hearing, n.d.)
300,000 - 500,000	Barnes&Noble.com (Costello, 1994)
300,000	SignWriting.org (Rosenberg, 1999)
	American Academy of Family Physicians (CDGAP, 1997)
500,000	ASLinfo.com (ASLinfo.com, n.d.)
	DEAF C.A.N.! (Deaf Community Advocacy Network, n.d.)
	Brenda Schick, Ph.D. (Schick, 1998)
$500,\!000 - 2,\!000,\!000$	DawnSignPress (DawnSignPress, 2003)
	Gallaudet University Library (Harrington, 2004)
15,000,000	Aetna InteliHealth (Gordon, 2001)
2nd most used language	HandSpeak (HandSpeak.com, n.d.)
3rd most used language in the U.S.	Health Literacy Consulting (Osborne, 2003)
in the U.S.	$Missouri\ Office\ of\ State\ Courts\ Administrator\ (Office\ of\ State\ Courts\ Administrator\ ,n.d.)$
441	The ASHA Leader Online (Scott & Lee, 2003)
4th most used language in the U.S.	Deaf Resource Library (Nakamura, 2002)
ш ше о.ъ.	NIDCD (National Institute on Deafness and Other Communication Disorders, 2000)
3rd to 10th most used language in the U.S.	Wikipedia (Wikimedia, 2003)

Tabela 1.1: Szacowane rankingi użytkowników ASL według różnych źródeł

1.3 American Manual Alphabet

American Manual Alphabet to zbiór różnych gestów dłonią reprezentujący wszystkie litery angielskiego alfabetu. Są one ważnym elementem komunikacji i uzupełniają American Sign Language o zestaw znaków pozwalających na wyrażenie słów, dla których rozmówca nie zna konkretnego znaku lub nazw własnych, takich jak imiona czy nazwy firm. Często używane są przez użytkowników ASL dla upewnienia się, że idea tego co chcieli powiedzieć została dokładnie i zrozumiale zakomunikowana drugiej stronie rozmowy. Początkujący użytkownicy języka ASL, z racji ograniczonego zbioru znaków często posiłkują się alfabetem migowym do komunikowania słów, dla których nie znają

odpowiadających znaków[5].



Rysunek 1.1: American Manual Alphabet[6]

W alfabecie znajduje się 26 znaków odpowiadających literom języka angielskiego. Na odpowiedniki liter składa się 19 ułożeń dłoni. Niektóre ułożenia występują kilkukrotnie tak jak litery "i" i "j" oraz "p" i "k". Różnica pomiędzy tymi znakami polega na ruchu dłonią (przy literze "j" występuje ruch w kształcie półkola) lub pozycji względem ciała (przy literze "k" dłoń jest skierowana palcami do góry, a przy literze "p" w dół lub w bok)[5].

Rozdział 2

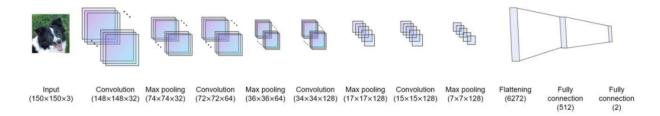
Konwolucyjne sieci neuronowe i rozpoznawanie obrazów

Konwolucyjne sieci neuronowe pozwoliły na przełomowe osiągnięcia ostatniej dekady w dziedzinie rozpoznawania wzorców, zaczynając od obrazów a kończąc na rozpoznawaniu głosu. Jednym z wyróżników sieci CNN jest znaczna redukcja ilości parametrów w dalszej części modelu. Mniejsza ilość parametrów pozwoliła na budowanie większych sieci, które mogą rozwiązywać bardziej skomplikowane problemy niż dotychczasowe modele z użyciem zwykłych sieci neuronowych[7].

2.1 Zasada działania

Model CNN na swoim wejściu posiada najczęściej naprzemiennie ustawione warstwy konwolucyjne(2.2.1) i Pooling(2.2.2). Pozwala to na automatyczne wykrywanie cech charakterystycznych i bardzo szybkie zmniejszenie objętości przetwarzanych danych. Przetworzone dane obrazu wejściowego są spłaszczane do jednego wymiaru przez warstwę Flatten(2.2.3). Spłaszczone dane przyjmują kolejne warstwy gęsto połączone(2.2.4) i dokonują ostatecznej klasyfikacji danych wejściowych do danej kategorii[8].

Przykładowy model został przedstawiony na rysunku 2.1.



Rysunek 2.1: Model CNN[8]

2.2 Architektura

2.2.1 Warstwy konwolucyjne

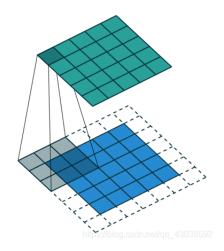
Warstwa konwolucyjna wykonuje prostą operację nałożenia filtra zachowującego się na wzór funkcji aktywacji(rysunek 2.2). Przeprowadzenie tej operacji piksel po pikselu przez wiele filtrów tworzy mapy cech, które są później wykorzystywane w kolejnych warstwach modelu[9]. Warstwy konwolucyjne zamiast pełnego połączenia, gdzie każdy piksel obrazu wejściowego jest połączony z każdym pikselem obrazu wyjściowego, stosuje lokalne pola recepcyjne zmniejszając drastycznie liczbę połączeń (rysunek 2.3).

Operation	Kernel ω	Image result g(x,y)
Identity	$\left[\begin{array}{ccc} 0 & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \end{array}\right]$	
Ridge detection	$\begin{bmatrix} 0 & -1 & 0 \\ -1 & 4 & -1 \\ 0 & -1 & 0 \end{bmatrix}$	
Riuge detection	$\begin{bmatrix} -1 & -1 & -1 \\ -1 & 8 & -1 \\ -1 & -1 & -1 \end{bmatrix}$	
Sharpen	$\begin{bmatrix} 0 & -1 & 0 \\ -1 & 5 & -1 \\ 0 & -1 & 0 \end{bmatrix}$	
Box blur (normalized)	$\frac{1}{9} \left[\begin{array}{ccc} 1 & 1 & 1 \\ 1 & 1 & 1 \\ 1 & 1 & 1 \end{array} \right]$	
Gaussian blur 3 × 3 (approximation)	$\frac{1}{16} \left[\begin{array}{ccc} 1 & 2 & 1 \\ 2 & 4 & 2 \\ 1 & 2 & 1 \end{array} \right]$	

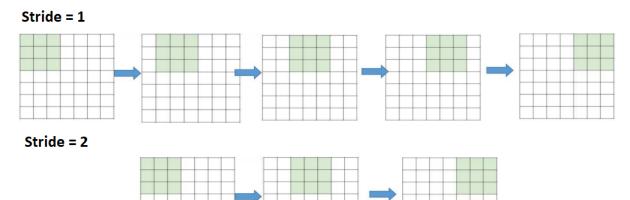
Rysunek 2.2: Przykładowe działanie filtrów 3x3 na obrazach[10]

Warstwy konwolucyjne pozwalają na jeszcze większe zmniejszenie ilości parametrów. Mowa o opcji ustawienia skoku pomiędzy polami recepcyjnymi - *stride*, które domyślnie zachodzą na siebie przy wartości parametru = 1. Po konfiguracji *stride* możliwe jest częściowe lub całkowite rozdzielenie poszczególnych węzłów(rysunek 2.4)[7].

Jedną z wad warstw konwolucyjnych jest utrata informacji, która pojawia się na obrzeżach obrazu. Istnieje bardzo prosta i efektywna metoda do rozwiązania tego problemu



Rysunek 2.3: Warstwa konwolucyjna - zasada działania[11]



Rysunek 2.4: Różnica w odstępach pomiędzy polami recepcyjnymi w zależności od parametru stride[7]

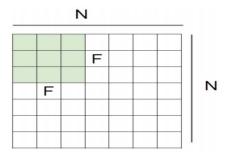
- "zero-padding". Zaletą takiego rozwiązania, jest również zachowanie rozmiaru obrazu na wyjściu warstwy. Dla przykładu (rysunek 2.5) z wartościami N=7, F=3 i parametrze stride=1, rozmiar danych wyjściowych wyniesie 5x5, gdzie oryginalny rozmiar danych wejściowych wynosił 7x7[7].

Wzór na obliczenie rozmiaru wyjściowego obrazu O dla danych wejściowych N x N i rozmiarze filtra F x F, jest następujący:

$$O = 1 + \frac{N - F}{S} \tag{2.1}$$

Gdzie:

- N rozmiar danych wejściowych,
- F rozmiar filtra,
- S wartość parametru *stride*.



Rysunek 2.5: Dane bez zero-padding[7]

Natomiast, dodając wypełnienie zerami rozmiar danych wyjściowych będzie wynosił 7x7, taki sam jak danych wejściowych (rysunek 2.6)[7].

0	0	0	0	0	0	0	0	0
0								0
0								0
0								0
0								0
0								0
0								0
0								0
0	0	0	0	0	0	0	0	0

Rysunek 2.6: Dane z zero-padding[7]

W przypadku uzupełniania zerami następuje lekka modyfikacja wzoru 2.1:

$$O = 1 + \frac{N + 2P - F}{S} \tag{2.2}$$

Gdzie:

- N rozmiar danych wejściowych,
- F rozmiar filtra,
- \bullet S wartość parametru stride,
- P liczba warstw zero-padding.

Idea uzupełniania brzegów obrazu zerami pozwala na zachowanie rozmiaru obrazu w niezmienionej formie i zatracania informacji. Dzięki temu możliwe jest zastosowanie jakiejkolwiek liczby warstw konwolucyjnych[7].

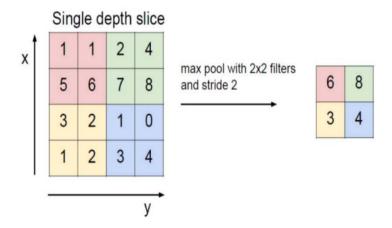
2.2.2 Warstwy Pooling

Główną ideą działania warstwy *Pooling* jest redukcja wymiaru danych dla następnych warstw, starając się zachować jak najwięcej informacji zawartych w danych. W

domenie przetwarzania obrazów może to być porównane do zmiany rozdzielczości obrazu, na którym dokonujemy przekształcenia. Warstwa ta nie wpływa na liczbę map cech wygenerowanych przez poprzednią warstwę konwolucyjną, tylko na ich rozmiar[7].

Max-pooling to jedna z najczęściej używanych metod. Dzieli ona obraz na regiony i zwraca maksymalne wartości występujące w danym regionie. Bardzo popularną wielkością regionów jest rozmiar 2x2 z parametrem stride = 2. Powoduje to, że regiony na siebie nie nachodzą i wyjściowy obraz o rozmiarze N (gdzie N jest liczbą parzystą) po dokonaniu na nim operacji będzie miał rozmiar $\frac{N}{2}[7]$.

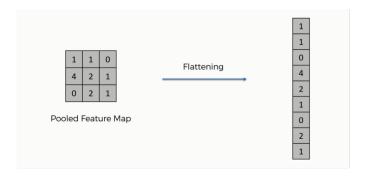
Zasadę działania warstwy $max \ pooling$ opisaną w poprzednim akapicie przedstawia rysunek 2.7.



Rysunek 2.7: Przykładowe działanie max pooling[7]

2.2.3 Warstwa Flatten

Warstwa *flatten* to warstwa buforowa pomiędzy wielowymiarowymi danymi pochodzącymi z warstw konwolucyjnych i *pooling*, a warstwami klasycznych sieci neuronowych *Dense*. Jak nazwa opisywanej warstwy wskazuje - dokonuje ona spłaszczenia wielowymia-



Rysunek 2.8: Przykładowe działanie warstwy flatten[12]

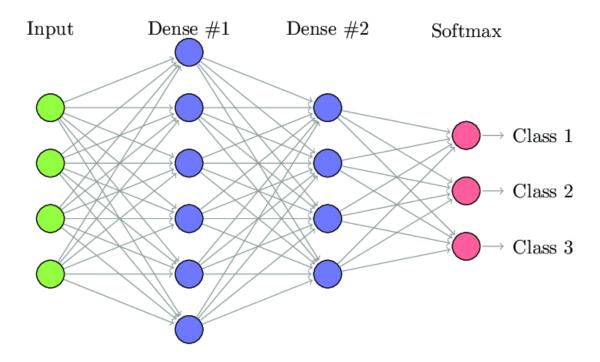
rowych danych do jednego długiego wektora, który może zostać przekazany do następnych

warstw, które na podstawie danych zawartych w tym wektorze sklasyfikują ostateczny wynik[12].

Przykład działania warstwy *flatten* został przedstawiony na rysunku 2.8.

2.2.4 Warstwy Dense

Warstwy fully-connected są podobne do tych znajdujących się w zwykłych sieciach neuronowych. Każdy węzeł jest bezpośrednio połączony z każdym węzłem z poprzedniej i następnej warstwy (rysunek 2.9)[7].



Rysunek 2.9: Przykład warstw fully-connected[13]

Przy przetwarzaniu obrazów wprowadzane do sieci są bardzo duże ilości danych. Dzięki sekcji warstw konwolucyjnych i pooling następuje redukcja rozmiaru danych jakie trafiają do warstw fully-connected. Bez tego przetwarzanie obrazów byłoby niemożliwe lub bardzo wolne z powodu dużego zapotrzebowania warstw fully-connected na moc obliczeniową z racji na obecność wielu równoległych obliczeń w tych warstwach[7].

2.3 Zastosowania

Sieci *CNN* są używane w wielu istniejących aplikacjach. Można ich użyć wszędzie tam gdzie istnieje potrzeba analizy wzorców występujących w tekscie, dzwięku czy oczywiście w obrazach. Najczęstsze zastosowania między innymi to:

rozpoznawanie twarzy,

- rozpoznawanie emocji twarzy,
- rozpoznawanie obiektów,
- autonomiczne pojazdy,
- translacja języków,
- predykcja następnego słowa na podstawie kontekstu wpisywanego zdania,
- rozpoznawanie pisma odręcznego,
- analiza obrazów medycznych takich jak zdjęcia rentgenowskie,
- wykrywanie nowotworów,
- przetwarzanie zapytań w języku naturalnym,
- opisywanie obrazów,
- uwierzytelnianie na podstawie parametrów biometrycznych,
- klasyfikacja dokumentów,
- segmentacja trójwymiarowych obrazów medycznych[14].

Na potrzeby tej pracy w rozdziale 2.3.1 zostanie przedstawiony przykład klasyfikacji wieloklasowej.

2.3.1 MNIST

Zbiór MNIST zawiera w sobie 70000 obrazów odręcznie pisanych cyfr z zakresu 0-9. Problem klasyfikacji jest aktualnie przedstawiany jako trywialne i podstawowe zagadnienie w dziedzinie AI. Niemniej jednak jest on używany do celów nauki, jak również przez analityków jako próba spekulacji na temat obliczeń sztucznych sieci neuronowych[9].

Głównym wyzwaniem w zbiorze *MNIST* jest zróżnicowanie odręcznie pisanych cyfr pod względem wielkości, grubości, orientacji i innych czynników. Wynika to z tego, że cyfry były komponowane przez wiele osób z różnymi sposobami pisania[9].

Na rysunku 2.10 zostały przedstawione przykładowe cyfry ze zbioru MNIST.

Rzeczą, od której należy zacząć chcąc pracować z zbiorem MNIST jest skorzystanie z interfejsu Keras API w celu pobrania zbioru danych. Zbiór MNIST jest podzielony na kilka części - część przeznaczoną do treningu modelu i część do ewaluacji stworzonej sieci. Wewnątrz zbiorów treningowych i testowych dane rozdzielone są na obrazy o rozmiarze 28x28 i etykiety, które zawierają numer z zakresu 0-9 odpowiadający cyfrze, do której jest przypisany[16]. Poszczególne instrukcje zostały przedstawione na listingu 2.1.

```
000000000000000
   ١
     ١
             1
               ١
   22
        2222
              2
      J
         33333
   3 3 3 3
48444
        44444
                4
555555
         555555
666666666666
        7
      7
          7
             Ŋ
      8
          8
                8
 9
   9
     9
      9
          9
           q
             Ð
              9
                9
                  9
                   9
```

Rysunek 2.10: Przykłady cyfr ze zbioru MNIST[15]

```
import tensorflow as tf
(x_train, y_train), (x_test, y_test) = tf.keras.datasets.mnist.
load_data()
```

Listing 2.1: Pobieranie zbioru MNIST[16]

W celu użycia zbioru danych w modelu niezbędne jest zmiana wymiarów tablic, w których znajdują się obrazy w celu dodatnia jednego dodatkowego wymiaru. Następnie wartości dla poszczególnych pikseli obrazów, które domyślnie znajdują się w zakresie od 0 do 255 muszą zostać znormalizowane do zakresu 0.0-1.0. Najprościej osiągnąć to poprzez operację dzielenia przez 255 wszystkich komórek(listing 2.2)[16].

```
# Reshaping the array to 4-dims so that it can work with the Keras
API

x_train = x_train.reshape(x_train.shape[0], 28, 28, 1)

x_test = x_test.reshape(x_test.shape[0], 28, 28, 1)

input_shape = (28, 28, 1)

# Making sure that the values are float so that we can get decimal points after division

x_train = x_train.astype('float32')

x_test = x_test.astype('float32')

# Normalizing the RGB codes by dividing it to the max RGB value.

x_train /= 255

x_test /= 255
```

Listing 2.2: Zmiana rozmiarów tablic i normalizacja[16]

Model do klasyfikacji cyfr na wejściu składa się z jednej warstwy konwolucyjnej posiadającej 28 filtrów i warstwy MaxPooling, która zmniejszy rozmiar danych dwukrotnie. Następnie po spłaszczeniu danych do postaci jednowymiarowego wektora, dane zostaną

przekazane do warstw *Dense*, kolejno do warstwy posiadającej 128 węzłów (neuronów) a następnie do warstwy wyjściowej. Warstwa wyjściowa posiada 10 węzłów czyli dokładnie tyle co klas, które model ma przypisywać. Funkcja aktywacji *softmax* pozwoli na odczyt wyników w formie rozkładu prawdopodobieństwa (listing 2.3)[16].

Listing 2.3: Budowa modelu[16]

Model stworzony w listingu 2.3 musi zostać skompilowany. Zostaną do niego dodane optymalizator, funkcja straty i metryki. Tak skompilowany model może zostać przedstawiony do treningu (listing 2.4)[16].

```
model.compile(optimizer='adam', loss='sparse_categorical_crossentropy
    ', metrics=['accuracy'])
model.fit(x=x_train,y=y_train, epochs=10)
```

Listing 2.4: Kompilacja i trening modelu[16]

Wytrenowany model może zostać poddany ewaluacji na testowych danych (listing 2.5). Model osiąga wyniki w okolicach 98%-99% poprawności klasyfikacji[16].

```
model.evaluate(x_test, y_test)
```

Listing 2.5: Ewaluacja modelu[16]

Rozdział 3

Implementacja aplikacji do rozpoznawania języka migowego ASL

Celem niniejszej pracy jest stworzenie aplikacji, która pozwoli na rozpoznawanie części języka ASL - ASL Manual Alphabet w czasie rzeczywistym. Program będzie rozpoznawał 26 znaków odpowiadających pojedynczym literom. Aplikacja jako źródło obrazu wykorzystywać będzie kamerę internetową znajdującą się na ekranie monitora. Rozpoznawane znaki będą akceptowane automatycznie przez program i wyświetlane na ekranie po określonej ilości czasu.

3.1 Stworzenie zbioru obrazów

Z racji wątpliwej jakości zbiorów danych dostępnych w ogólnodostępnych źródłach, takich jak portal *Kaggle.com*, na potrzeby tej pracy został stworzony autorski zbiór około 51821 zdjęć przedstawiających 26 znaków z języka *American Sign Language*.

Przeprowadzone testy na zbiorach danych pobranych ze strony z Kaggle.com nie spełniały oczekiwań. Stworzony model miał problemy z treningiem i stabilnością. Było to spowodowane bardzo złą jakością większości zdjęć ze zbioru. Oświetlenie gra kluczową rolę w dziedzinie rozpoznawania obrazu. Wspomniane zdjęcia były w ogólnym pojęciu bardzo ciemne ze względu na prawdopodobny brak jakiegokolwiek źródła światła, a czasem wręcz zdjęcie zostało zrobione "pod" światło(zdjęcie 3.1).

Dobra jakość zdjęcia jest niezbędna przy próbie wykrywania znaków języków migowych. Często znaki te różnią się pozycją jednego palca. Model nie był w stanie zauważyć takich zmian nie widząc chociaż trochę wyraźnych krawędzi pomiędzy poszczególnymi częściami dłoni użytkownika.

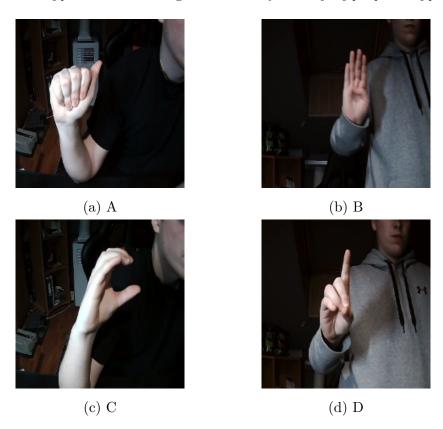
Błędy spowodowane złym oświetleniem wpłynęły na kładzenie szczególnej uwagi na zachowanie w miarę poprawnego oświetlenia z przodu użytkownika przy tworzeniu nowego zbioru danych.



Rysunek 3.1: Zdjęcie złej jakości

Ważnym aspektem było też zachowanie realizmu przy tworzeniu zbioru danych. Zdjęcia zawierają nie tylko dłoń na w miarę jednolitym tle, ale również częściowo postać użytkownika i fragmenty niejednolitego otoczenia za nim. Dłoń użytkownika również w realistycznych warunkach będzie znajdowała się w różnych odległościach, pozycjach na ekranie i pod różnymi kontami względem kamery. W takich warunkach model będzie eksploatowany w stworzonej aplikacji więc racjonalnym podejściem było wprowadzić te zmiany już na etapie treningu.

Przykładowe zdjęcia ze stworzonego zbioru danych znajdują się na zdjęciach 3.2.



Rysunek 3.2: Zestawienie przykładowych obrazów ze stworzonego zbioru

3.2 Budowa modelu 21

3.2 Budowa modelu

Pierwszą czynnością prowadzącą do budowy aplikacji jest przygotowanie danych oraz zbudowanie i wytrenowanie modelu, który będzie wykorzystywany w aplikacji.

Wszystkie wykorzystywane biblioteki do kolejnych podrozdziałów zostały zawarte na listingu 3.1.

```
# %% Imports
from pathlib import Path

import cv2
import matplotlib.pyplot as plt
import numpy as np
import tensorflow as tf
from keras_preprocessing.image import ImageDataGenerator
```

Listing 3.1: Importowane biblioteki

3.2.1 Generatory i argumentacja danych

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetuer adipiscing elit. Ut purus elit, vestibulum ut, placerat ac, adipiscing vitae, felis. Curabitur dictum gravida mauris. Nam arcu libero, nonummy eget, consectetuer id, vulputate a, magna. Donec vehicula augue eu neque. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas. Mauris ut leo. Cras viverra metus rhoncus sem. Nulla et lectus vestibulum urna fringilla ultrices. Phasellus eu tellus sit amet tortor gravida placerat. Integer sapien est, iaculis in, pretium quis, viverra ac, nunc. Praesent eget sem vel leo ultrices bibendum. Aenean faucibus. Morbi dolor nulla, malesuada eu, pulvinar at, mollis ac, nulla. Curabitur auctor semper nulla. Donec varius orci eget risus. Duis nibh mi, congue eu, accumsan eleifend, sagittis quis, diam. Duis eget orci sit amet orci dignissim rutrum.

3.2.2 Architektura modelu

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetuer adipiscing elit. Ut purus elit, vestibulum ut, placerat ac, adipiscing vitae, felis. Curabitur dictum gravida mauris. Nam arcu libero, nonummy eget, consectetuer id, vulputate a, magna. Donec vehicula augue eu neque. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas. Mauris ut leo. Cras viverra metus rhoncus sem. Nulla et lectus vestibulum urna fringilla ultrices. Phasellus eu tellus sit amet tortor gravida placerat. Integer sapien est, iaculis in, pretium quis, viverra ac, nunc. Praesent eget sem vel leo ultrices bibendum. Aenean faucibus. Morbi dolor nulla, malesuada eu, pulvinar at, mollis ac, nulla. Curabitur

auctor semper nulla. Donec varius orci eget risus. Duis nibh mi, congue eu, accumsan eleifend, sagittis quis, diam. Duis eget orci sit amet orci dignissim rutrum.

3.2.3 Trening modelu

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetuer adipiscing elit. Ut purus elit, vestibulum ut, placerat ac, adipiscing vitae, felis. Curabitur dictum gravida mauris. Nam arcu libero, nonummy eget, consectetuer id, vulputate a, magna. Donec vehicula augue eu neque. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas. Mauris ut leo. Cras viverra metus rhoncus sem. Nulla et lectus vestibulum urna fringilla ultrices. Phasellus eu tellus sit amet tortor gravida placerat. Integer sapien est, iaculis in, pretium quis, viverra ac, nunc. Praesent eget sem vel leo ultrices bibendum. Aenean faucibus. Morbi dolor nulla, malesuada eu, pulvinar at, mollis ac, nulla. Curabitur auctor semper nulla. Donec varius orci eget risus. Duis nibh mi, congue eu, accumsan eleifend, sagittis quis, diam. Duis eget orci sit amet orci dignissim rutrum.

3.3 Aplikacja do rozpoznawania języka migowego w czasie rzeczywistym

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetuer adipiscing elit. Ut purus elit, vestibulum ut, placerat ac, adipiscing vitae, felis. Curabitur dictum gravida mauris. Nam arcu libero, nonummy eget, consectetuer id, vulputate a, magna. Donec vehicula augue eu neque. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas. Mauris ut leo. Cras viverra metus rhoncus sem. Nulla et lectus vestibulum urna fringilla ultrices. Phasellus eu tellus sit amet tortor gravida placerat. Integer sapien est, iaculis in, pretium quis, viverra ac, nunc. Praesent eget sem vel leo ultrices bibendum. Aenean faucibus. Morbi dolor nulla, malesuada eu, pulvinar at, mollis ac, nulla. Curabitur auctor semper nulla. Donec varius orci eget risus. Duis nibh mi, congue eu, accumsan eleifend, sagittis quis, diam. Duis eget orci sit amet orci dignissim rutrum.

3.4 Analiza błędów

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetuer adipiscing elit. Ut purus elit, vestibulum ut, placerat ac, adipiscing vitae, felis. Curabitur dictum gravida mauris. Nam arcu libero, nonummy eget, consectetuer id, vulputate a, magna. Donec vehicula augue eu neque. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas. Mauris ut leo. Cras viverra metus rhoncus sem. Nulla et lectus vestibulum urna fringilla ultrices. Phasellus eu tellus sit amet tortor gravida placerat. Integer sapien est,

3.4 Analiza błędów 23

iaculis in, pretium quis, viverra ac, nunc. Praesent eget sem vel leo ultrices bibendum. Aenean faucibus. Morbi dolor nulla, malesuada eu, pulvinar at, mollis ac, nulla. Curabitur auctor semper nulla. Donec varius orci eget risus. Duis nibh mi, congue eu, accumsan eleifend, sagittis quis, diam. Duis eget orci sit amet orci dignissim rutrum.

Rozdział 4

Podsumowanie

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetuer adipiscing elit. Ut purus elit, vestibulum ut, placerat ac, adipiscing vitae, felis. Curabitur dictum gravida mauris. Nam arcu libero, nonummy eget, consectetuer id, vulputate a, magna. Donec vehicula augue eu neque. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas. Mauris ut leo. Cras viverra metus rhoncus sem. Nulla et lectus vestibulum urna fringilla ultrices. Phasellus eu tellus sit amet tortor gravida placerat. Integer sapien est, iaculis in, pretium quis, viverra ac, nunc. Praesent eget sem vel leo ultrices bibendum. Aenean faucibus. Morbi dolor nulla, malesuada eu, pulvinar at, mollis ac, nulla. Curabitur auctor semper nulla. Donec varius orci eget risus. Duis nibh mi, congue eu, accumsan eleifend, sagittis quis, diam. Duis eget orci sit amet orci dignissim rutrum. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetuer adipiscing elit. Ut purus elit, vestibulum ut, placerat ac, adipiscing vitae, felis. Curabitur dictum gravida mauris. Nam arcu libero, nonummy eget, consectetuer id, vulputate a, magna. Donec vehicula augue eu neque. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas. Mauris ut leo. Cras viverra metus rhoncus sem. Nulla et lectus vestibulum urna fringilla ultrices. Phasellus eu tellus sit amet tortor gravida placerat. Integer sapien est, iaculis in, pretium quis, viverra ac, nunc. Praesent eget sem vel leo ultrices bibendum. Aenean faucibus. Morbi dolor nulla, malesuada eu, pulvinar at, mollis ac, nulla. Curabitur auctor semper nulla. Donec varius orci eget risus. Duis nibh mi, congue eu, accumsan eleifend, sagittis quis, diam. Duis eget orci sit amet orci dignissim rutrum.

Spis tabel

1.1~Szacowane rankingi użytkowników ASL według różnych źródeł 8

Spis rysunków

1.1	American Manual Alphabet[6]	9
2.1	Model CNN[8]	10
2.2	Przykładowe działanie filtrów 3x3 na obrazach[10]	11
2.3	Warstwa konwolucyjna - zasada działania[11]	12
2.4	Różnica w odstępach pomiędzy polami recepcyjnymi w zależności od pa-	
	rametru $stride[7]$	12
2.5	Dane bez zero-padding[7]	13
2.6	Dane z zero-padding[7]	13
2.7	Przykładowe działanie max pooling[7]	14
2.8	Przykładowe działanie warstwy flatten[12]	14
2.9	Przykład warstw $fully$ -connected[13]	15
2.10	Przykłady cyfr ze zbioru $MNIST[15]$	17
3.1	Zdjęcie złej jakości	20
3.2	Zestawienie przykładowych obrazów ze stworzonego zbioru	20

Listings

2.1	Pobieranie zbioru $MNIST[16]$	17
2.2	Zmiana rozmiarów tablic i normalizacja[16]	17
2.3	Budowa modelu[16]	18
2.4	Kompilacja i trening modelu[16]	18
2.5	Ewaluacja modelu[16]	18
3.1	Importowane biblioteki	21

Bibliografia

- [1] K. Nakamura, "About american sign language," Deaf Research Library, 1995.
- [2] B. Bahan, Non-Manual Realization of Agreement in American Sign Language. PhD thesis, Boston University, 1996.
- [3] N. E. Groce, Everyone Here Spoke Sign Language: Hereditary Deafness on Martha's Vineyard. Harvard University Press Revised ed., 1988.
- [4] R. E. Mitchell, T. A. Young, B. Bachleda, and M. A. Karchmer, "How many people use asl in the united states?: Why estimates need updating," *Sign Language Studies*, 2006.
- [5] E. Costello, American Sign Language Dictionary. Random House, 2012.
- [6] "American sign language." https://en.wikipedia.org/wiki/American_Sign_Language. Dostęp: 2022-04-02.
- [7] S. Albawi, T. A. Mohammed, and S. Al-Zawi, "Understanding of a convolutional neural network," in 2017 International Conference on Engineering and Technology (ICET), pp. 1–6, 2017.
- [8] Y. Lee, "Image classification with artificial intelligence: Cats vs dogs," in 2021 2nd International Conference on Computing and Data Science (CDS), pp. 437–441, 2021.
- [9] M. Jain, G. Kaur, M. P. Quamar, and H. Gupta, "Handwritten digit recognition using cnn," in 2021 International Conference on Innovative Practices in Technology and Management (ICIPTM), pp. 211–215, 2021.
- [10] "Kernel (image processing)." https://en.wikipedia.org/wiki/Kernel_(image_processing). Dostęp: 2022-04-25.
- [11] "How to customize convolution kernel weight parameters by pytorch." https://developpaper.com/how-to-customize-convolution-kernel-weight-parameters-by-pytorch/. Dostęp: 2022-04-25.

BIBLIOGRAFIA 29

[12] "Convolutional neural networks (cnn): Step 3 - flattening." https://www.superdatascience.com/blogs/convolutional-neural-networks-cnn-step-3-flattening. Dostęp: 2022-05-04.

- [13] "Example of fully-connected neural network.." https://www.researchgate.net/figure/Example-of-fully-connected-neural-network_fig2_331525817. Dostęp: 2022-05-04.
- [14] "Real-world applications of convolutional neural networks." https://vitalflux.com/real-world-applications-of-convolutional-neural-networks/. Dostep: 2022-05-04.
- [15] "Mnist database." https://en.wikipedia.org/wiki/MNIST_database. Dostęp: 2022-05-05.
- [16] "Image classification in 10 minutes with mnist dataset." https://towardsdatascience.com/image-classification-in-10-minutes-with-mnist-dataset-54c35b77a38d. Dostęp: 2022-05-04.